



### 代理港督巡視臨時區域議局

代理港督夏鼎基爵士，今日（星期四）前往臨時區域議局設於荃灣區之臨時總部，視察該議局之會議室現正進行內部裝修工程之進展情況。

臨時區域議局會議室設於荃灣多層停車場及政府合署三樓。今日陪同代理港督視察會議室工程者，尚有區域市政署署長夏文德以及負責工程計劃之建築師袁梁輻芹。

在荃灣區巡視過後，夏鼎基爵士便抵達區域市政署設於尖沙咀康定商業大廈之總部視察，瞭解該部門轄下各部員工的日常工作以及討論該署在改組後的功能。

在巡視當中，代理港督對前康樂文化署及文化署新界科人員在改組後仍能順利推行工作，表示特別關注。

編輯注意：代理港督巡視臨時區域議局之圖片，將於稍後由傳真機發出。

## 版權科繼續嚴厲對付冒牌貨活動

香港海關版權科主管孫穎堯今（星期四）日警告說：新近成立的冒牌貨品行動組將繼續採取嚴厲行動，對付買賣、分銷及製造冒牌貨品的活動。

孫穎堯說：「此行動組隸屬海關調查局，成立的目的，在於剿滅街頭小販及廠商在本港進行的冒牌貨活動。」

調查局人員在昨晚的一項行動中，搜查了油蔴地區一些小販攤檔及樓宇，搜獲總值超過六萬元的疑是冒牌手錶、T恤及襪子。

九名男子及兩名女子被拘捕，他們已各准以現金三千元保釋外出。

孫穎堯指出：此次行動只是海關不斷努力對抗冒牌貨品的一部份。

他說：「自海關調查局人員於上月進行了三天的行動，對付販賣冒牌的街頭小販後，警方曾將三宗類似的案件移交海關，作進一步調查。共有三名男子被拘捕，另緝獲九十七隻疑是冒牌手錶，零售價約達三萬五千元。」

## 書籤設計賽下週三截件

區域市政署主辦的「書籤設計比賽——一九八五」，將於下星期三（五月十五日）截止收件。

參賽者可將作品郵寄或遞交任何一間區域市政署公共圖書館，每張作品規定為五十毫米乘一百七十毫米，並清楚寫上參賽者的姓名、年齡、住址、電話、學校或職業。

每組的優勝者可獲繪圖儀器、科學模型及紀念獎座等獎品。

### 元朗聯校展覽介紹本區發展

元朗區中學師生明日（星期五）開始，在聿修堂舉行聯校展覽，向市民介紹元朗的各項發展及成就。

各校之師生於六個月前已開始籌備此三日之展覽會。展品以「我們的元朗」為主題，包括圖片，幻燈片，漫畫，文章及模型等。

是次展覽乃由政務處籌辦，並由區議會贊助。

政務專員韋仁信說：「各參展學校的學生在籌備展覽會之時，領會到群策群力和互相交流意見對集體工作的重要性。」

他又說：「學生參與這展覽亦得到發揮創造力與才智的機會，同時更加深對元朗這個社區，其歷史，社會組織及未來發展計劃的瞭解。」

編輯注意：

元朗區中學聯校展覽會將於明日（星期五）上午十時假元朗體育路聿修堂舉行開幕禮。主禮嘉賓有新任區議會主席戴權，政務專員韋仁信及高級教育主任劉志堅。

歡迎派員訪攝開幕禮及展覽。

接載記者的政府車輛將於上午八時半準時由尖沙咀公眾碼頭開往元朗。

## 元朗天后誕會景巡遊

一個規模龐大的會景巡遊將於星期日（五月十二日）在元朗舉行，以慶祝天后誕，同時為市民提供富有傳統色彩的娛樂節目。

今次會景巡遊是由十八鄉鄉事委員會主辦。在過去幾個月來，主辦機構會與區內居民及有關當局進行積極籌備。

多個政府部門，如運輸署，警務處，區域市政署及政務處等亦有協助統籌有關交通安排，維持規序等工作，務使巡遊能順利舉行。

今年共有二十一個花炮會參加會景巡遊，表演項目包括舞龍、舞獅及舞麒麟等。

巡遊隊伍將於是日上午十時在鳳翔街巴士總站集合，然後沿青山公路向體育路元朗大球場出發，並在場內舉行巡遊及多項表演。

### 編輯注意：

新界政務署長許舒博士將於星期日（五月十二日）上午十一時在元朗體育路元朗大球場主持天后誕會景巡遊儀式。歡迎派員訪攝。

新聞界代表均須攜帶大會發出之記者證方可進入元朗大球場採訪。記者證可於尖沙咀廣東道七號海港城環球航運中心十三樓政務總署新聞及公共關係科索取，每位新聞界代表限取記者證兩張。

接載記者之政府車將於當日上午九時十五分由尖沙咀九龍公眾碼頭開往元朗大球場。歡迎新聞界代表使用此交通安排。

### 元朗屯門天后誕特別交通措施

元朗及屯門區將於星期日（五月十二日）實施特別交通措施，以配合區內舉行天后誕慶祝。

在元朗區，除非另有說明，否則下列措施將於是日上午九時三十分起實施，直至下午巡行完畢止：

#### 封閉道路

\* 合益路及介乎青山公路與合益路之一段鳳翔路暫禁通車。

\* 體育路、教育路、元朗西迴旋處之南面部分及介乎教育路與禮修村之一段大棠道由上午十時起暫禁通車。

\* 青山公路介乎鳳翔路與元朗西迴旋處之一段南面行車道亦於上午十時起暫禁通車，但其北面行車道則仍開放單程東行。

#### 交通改道

\* 介乎安寧路與媽橫路之一段媽廟路改為單程北行。

\* 車輛不准由媽廟路南行右轉入青山公路。

\* 由星期六（五月十一日）上午七時至星期一（五月十三日）下午十時，介於大旗嶺與大樹下之防洪渠北面道路將改為單程東行，而同一段防洪渠南面道路則改為單程西行。

#### 泊車位

\* 星期一至星期日（五月十二日）由上午八時至巡行完畢之段時間內，位於元朗大球場外及設於近體育路之馬田路、離街停車場將暫禁泊車。此外，位於鳳翔路、教育路、體育路、橫洲路、福德街、介乎教育路與禮修村之一段大棠道及介乎媽廟路與擊壤路之一段安寧路的路旁泊車位亦於上述時間內暫禁泊車。

公共交通服務

\* 鳳翔路之巴士站暫時取消。九巴第五十三及六十八號線巴士將以媽廟路為終站；第六十一號A線巴士以媽廟路為終站；而第五十五及六十一號線巴士則以擊壤路為終站。

\* 九巴第五十六號線巴士只行走黃泥墩至禮修村（經大棠道）。禮修村將設有臨時巴士站。

\* 介於鳳翔路與體育路之一段青山公路的所有巴士站將暫時取消。

\* 新界專線小巴第三十一及三十二號線暫不以康景街為終站，而改停福德街。

\* 新界專線小巴第三十九號線只行走公庵至安康路（經未命名之渠邊通道、馬田路、安興街）。安康路將設有臨時巴士站。

由上午十時至巡行完畢止，設於大棠道之公共小巴總站，及設於康樂路、阜財街和紅棉圍之公共小巴站將暫停使用。於橫洲路將另設臨時公共小巴站。

在屯門區，下列路面將於星期日（五月十二日）上午七時至下午五時封閉，禁止車輛通行：

\* 介於新合里與青雲路之一段天后路。

\* 介於興旺街與洪祥路之一段新安街。

\* 洪祥路由其與新平街南面交界處至天后路之一段道路。

此外，新安街與洪祥路之所有泊車位亦於上午七時至下午五時暫停使用。

### 聯合國專員週一訪越難民禁閉中心

有關聯合國難民專員公署高級專員何特靈星期一（五月十三日）參觀屯門虎地越南難民禁閉中心，現經作出安排俾新聞界代表採訪。

何氏將在訪問中國後於星期日（五月十二日）抵港。

預料他將於星期一上午九時四十分左右到達虎地禁閉中心，並約在上午十一時離開。

由於虎地禁閉中心為一禁區，記者將要在何氏參觀沿途之一組固定位置進行採訪。政府新聞處人員將到場協助。

何氏參觀完畢後，所有新聞界代表必須離開禁閉中心。

新聞編輯請於星期六（五月十一日）正午十二時前致電政府新聞處當值新聞主任，替其代表報名。

記者證章將於星期一上午參觀前發出。

接載新聞界的專車將於星期一上午七時四十五分準時由中區政府合署停車場開往屯門。自行前往者，請最遲於上午九時十五分抵達虎地禁閉中心。

公務員薪俸服務條件常委會任命

港督已再度委任湛佑森博士及馮國經博士為香港公務員薪俸及服務條件常務委員會成員，任期兩年，由一九八五年七月一日起生效。

九龍灣官地招標承租

地政署現以短期租約形式，招標承投九龍灣新填地四幅官地。

首幅官地位於啓興道，佔地一千六百一十五平方米。另兩幅官地位於祥業街及臨澤街交匯處，面積分別為一千六百四十九平方米及二千九百四十二平方米。第四幅官地則位於啓興道及臨澤街交匯處，佔地一千六百四十九平方米。

上述四幅官地皆供作修理保養汽車之用，或作蘆存用途。官地之首期租約皆為兩年，其後按季續約。

四幅官地之截標日期為五月二十四日正午十二時。索取投標表格、通告及租地章程，以及查閱有關圖則，可往九龍上海街二百五十號油蔴地停車場大廈十一樓九龍東區地政處，或香港花園道美利大廈六樓地政署測量部。

## 第二次珠寶業人力調查

職業訓練局珠寶業訓練委員會，將於五月廿一日至五月廿八日舉行第二次兩年一度的「人力調查」。

調查將包括所有聘請切割、鑲嵌寶石、製造金銀手飾技術人員的珠寶機構。

調查所得資料對訓練委員會製訂訓練計劃，因應業內人力的需求，非常重要，因此希望僱主提供正確資料。

問卷及註釋文件已寄付業內所有調查對象，統計處訪問員將挨戶拜訪，協助僱主填寫表格。

所有資料將嚴加保密，並只以統計數字發表，不會涉及個別廠號。

## 會大屋遊樂場明啓用

區域市政署署長夏文德及臨時區域議局議員章漢良，將於明日（星期五）為沙田會大屋遊樂場主持啓用儀式。

會大屋遊樂場位於沙田歷史悠久之會大屋毗鄰，佔地二點四七公頃，全部建築費為一千三百萬元。遊樂場主要設施為一座標準人造草皮足球場，該設施同時亦為新界區第一座人造草皮足球場。

其他出席明日啓用典禮之嘉賓尚有沙田政務專員林煥傑、沙田區議會主席吳燦林、沙田鄉事委員會主席劉漢傑以及沙田體育會主席李光。

## 編輯注意：

敬請派員訪攝明日（星期五）上午十一時舉行之會大屋遊樂場啓用儀式，區域市政署新聞組人員將在場協助。

### 老人宿舍獲資助

首間由社會福利署辦理而預定於明年五月在沙田落成的老人宿舍，今日（星期四）獲得一個熱心公益的社團捐款資助。

何氏宗親會捐出一百七十萬元，用作秦石老人宿舍的興建費用。

該會會長何添今日在中區一酒樓舉行的簡單儀式中，將捐款支票交予社會福利署署長陳方安生。

陳女士感謝何氏宗親會慷慨解囊，並說此舉足以顯示社會人士對發展老人服務不遺餘力。

她說，在未來三年內，將有十五間老人院舍相繼落成，提供的宿位將由現有的四千四百個增至六千個。

陳女士強調，何氏宗親會的捐助，表示該會支持政府進一步為老人提供直接服務。

秦石老人宿舍設有一百六十個宿位，將以何氏宗親會命名。

此外，該會並捐款十萬元予鄧肇堅／何添慈善基金。

該項基金由社會福利署負責管理，專為遭遇突變的個人或家庭提供即時經濟援助，以解苦困。

### 教署暑期辦師生拯溺訓練班

教育署署長梁文建今日表示，教育署體育組現正計劃在即將來臨的暑期內，為中小學生及教師安排拯溺訓練。梁文建署長在英國皇家救生會香港分會及香港拯溺會晚宴席上，讚揚兩會在本港大力促進拯溺運動，為全港市民服務，特別在鼓勵及培育青少年參與拯溺該項有意義之活動，成績超著。

梁氏在致謝兩會協助學校推廣拯溺活動時指出，教育署體育組在暑期內將會安排十個拯溺銅章訓練班，及兩個拯溺磁章訓練班予中學學生參加，四個拯溺五段訓練班給予小學生，以及組織多個專為教師而設之拯溺訓練班。

談及學校及學生參與拯溺活動時，梁署長表示去年共有六十五間學校成為英國皇家救生會香港分會及香港拯溺會的附屬會員，而透過兩會的安排，有五十二間學校，超過一千名學生曾參與各項拯溺服務工作。

### 紅磡土瓜灣停水時間

水務署宣布，紅磡及土瓜灣若干樓宇將於星期日（五月十二日）上午七時至正午十二時暫停食水供應五小時，以便進行水務工程。

受影響樓宇位於康莊道、漆咸道北、馬頭圍道、落山道及紅磡海傍範圍內。